

LA TRACTION RHONE-ALPES

Le Tract

FEVRIER 2009

N° 202

Rédaction et Impression : Marie-Claude RABANY, Armand MARTINEZ & Claude CLERC

PRESIDENT

Pierre RABANY
5, rue du Zouave
69210 LENTILLY
Tél : 04.74.01.75.85

VICES-PRESIDENTS

LYON

Armand MARTINEZ
Le Fonteneau
38440 MOIDIEU DETOURBE
Tel. 06.87.01.93.93

GRENOBLE

Pierre-Henri BESSON
235 Chemin de la Vie Reveze
38690 COLOMBE
Tel. 04.76.67.95.06

PIECES RECHANGE

LYON

Jean-Paul JACQUARD
49, rue du Buisson
69250 FLEURIEU/SAONE
Tél : 04.78.91.47.18

GRENOBLE

François REYNAUD
3, rue des 3 Ponts
38120 ST EGREVE
Tél : 04.76.75.23.08

EDITORIAL

Bonjour à tous,

Notre Salon **RETROVILLETTE du 22 février 2009** arrive à grands pas. Pour ceux qui se sont portés volontaires pour tenir le parking, n'oubliez pas vos gilets jaunes à l'effigie du Club. Si d'autres volontaires veulent venir nous donner un coup de mains ils n'ont qu'à me passer un coup de fil. Comme l'année dernière un petit stand de pièces sera réservé aux membres du Club (voir en page intérieure). La réunion du vendredi 20 février 2009 à Lyon est maintenue.

Le tirage des Rois à Lyon, au mois de janvier, a réuni une vingtaine de personnes, le 3^{ème} vendredi du mois.

Notre prochaine sortie du **19 Avril 2009** aura lieu dans la région de Boën (42). Nous visiterons une volerie. J'espère que vous serez nombreux à cette sortie organisée par notre ami Lucien (bulletin d'inscription dans le prochain tract).

N'oubliez pas de retourner rapidement le bulletin d'inscription pour notre sortie de Pentecôte des **30-31 Mai et 1^{er} Juin 2009**.

Je vous rappelle que nous avons en projet deux tracts spéciaux, un consacré aux membres du Club et leur voiture ayant tourné dans des films (même si vous avez tourné avec d'autres voitures que des tractions), un autre consacré à la première voiture que vous avez achetée ou à la voiture de vos parents que vous avez récupérée. Pour ces deux tracts envoyez nous photos et articles.

Je rappelle aux retardataires qui ne sont pas à jour de cotisation que ce tract est le dernier qu'ils recevront.

Pierre

A l'invitation de Monsieur Daniel BERRETA, maire de Villette d'Anthon, je me suis rendu à la présentation des Vœux aux habitants de la commune le vendredi 9 janvier. Occasion de garder un contact précieux pour le bon déroulement du prochain « RETROVILLETTE » et peut-être des suivants. Ce magistrat très heureux de ma venue, m'a conforté pour l'avenir de nos futures manifestations dans la commune et s'est enorgueilli des pages consacrées à notre association dans le dernier bulletin municipal de décembre 2008, où il avait demandé de nous faire une place de choix. Et il est vrai que c'est réussi. Par la même occasion j'ai rencontré le Président d'Anim'ensemble qui m'a rassuré quant aux prêts de matériels nécessaires pour « Rétro'Villette ».

Madame l'adjointe responsable a été saluée tout comme un ancien président de notre club venu à cette soirée. Monsieur le Maire a assuré ce dernier pour la gestion des relations entre lui et notre Club, par mon intermédiaire.

Après avoir présenté mes vœux, au nom du Club, à tous ceux qui pouvaient nous venir en aide, tout s'est terminé par un tirage des Rois, occasion de trinquer pour la Traction Rhône Alpes.

Il ne reste plus qu'à concrétiser dimanche 22 février 2009, avec le soleil et plein de volontaires heureux d'œuvrer pour le bien de tous.

Armand



Traction Rhône-Alpes



Depuis l'année 2002, le **Club de la Traction Rhône-Alpes** (loi 1901), participe à la vie associative de la commune. Sous l'impulsion de Monsieur le Maire, nous nous sommes très vite intégrés à Villette d'Anthon, participant ainsi à son rayonnement. Notre principale activité au sein de la commune étant notre salon «**RETRO'VILLETTE**», maintenant connu dans la France entière et certains pays européens frontaliers. La presse automobile ancienne se fait régulièrement l'écho de cette manifestation, qui n'a d'égal dans la région, quant à sa qualité et renommée, tout du moins dans sa conception. Comme vous le savez, chaque année au mois de février, le troisième dimanche, a lieu cette bourse d'échanges avec en prime une exposition de véhicules anciens. Chacune et chacun pouvant venir admirer les

véhicules qui ont fait le bonheur de ses parents ou grands-parents. Aussi n'oubliez pas notre rendez-vous annuel le **DIMANCHE 22 FEVRIER 2009**, toujours au complexe de la Revole. Venez en famille partager cette fête de l'automobile ancienne et rencontrer des passionnés, qui participent à la conservation d'un patrimoine automobile connu et réputé. Preuve s'il en est, que nos véhicules sont régulièrement demandés par des cinéastes pour figurer dans des films, retraçant l'histoire de la dernière guerre et des années qui ont suivi. Pour l'année 2008, notre septième salon fut un énorme succès, tant des amateurs et passionnés sont venus à ce rendez-vous incontournable de notre région. Si vous aussi, vous êtes possesseurs d'un véhicule ancien, n'hésitez pas à nous contacter et pourquoi pas nous rejoindre. Nous organisons régulièrement des sorties et autres promenades autour de notre

passion commune, la **Citroën Traction Avant**, qui a traversé le temps et une guerre pendant vingt-trois ans. Cette année notre Club a participé à une concentration internationale de Citroën Anciennes, en Italie dans la région de ROME. Pour l'occasion deux Isérois ont fait la Une d'un mensuel dédié à l'automobile ancienne. Voyez l'encart joint. En attendant permettez-moi de vous souhaiter un joyeux Noël et par là même une bonne et heureuse année 2009, faite de bonheur, de joie et de santé. J'en profite pour saluer le conseil municipal et tout particulièrement Monsieur le Maire.

Merci de votre attention et à bientôt.

MARTINEZ Armand
Correspondant auprès
de la municipalité
Club de La Traction
Rhône-Alpes.



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 2009

DATES	OBJET	LIEUX
06 au 15 Février 2009	Rétromobile	PARIS (75)
20 Février 2009	Réunion mensuelle	SATHONAY (69)
22 Février 2009	RETROVILETTE	VILLETTE D'ANTHON (38)
27 Février 2009	Réunion mensuelle	GRENOBLE (38)
20 Mars 2009	Réunion mensuelle	SATHONAY (69)
27 Mars 2009	Réunion mensuelle	GRENOBLE (38)
04 Avril 2009	Fondation BERLIET	Le MONTELLIER (01)
19 Avril 2009	Sortie en Forez	BOËN (42)
30-31 Mai et 1 ^{er} Juin 2009	Sortie de Pentecôte	VAISON LA ROMAINE (84)

LES UTILITAIRES

Dans un précédent TRACT j'avais évoqué les différentes variantes des véhicules (*berline, coupé, limousine et autres*) et j'ai trouvé intéressant de parler cette fois des utilitaires avec quelques termes bien spécifiques.

Juste avant de commencer une petite énigme. Prenez la Citroën 2 CV : avant d'être présentée avec une glace de custode c'était une conduite intérieure quatre places ou une berline. A vos cartes grises : attention aux erreurs ?

FOURGONNETTE : petit fourgon sur châssis ou possédant la cabine avant d'un véhicule de tourisme



FOURGON : à l'origine vers 1640, il s'agissait d'une sorte de wagon pour le transport des bagages. Vers 1920 on désignait un utilitaire à caisse carrée et fermée.



CAMION: grand chariot bas à quatre roues destiné au transport de lourdes et volumineuses charges.



CAMIONNETTE: petit véhicule utilitaire qui peut avoir l'avant d'un véhicule de tourisme sur châssis utilitaire ou carrossé comme un fourgon.



COMMERCIALE: véhicule utilitaire qui conserve la carrosserie de tourisme avec un hayon arrière simple ou double ou alors avec une cinquième porte.



BREAK: sur la base d'un véhicule de tourisme devient en plus un petit utilitaire dont la caisse et le châssis sont souvent rallongés pour ménager un espace accessible de l'arrière, dévolu au transport. L'origine est anglaise depuis 1860.

PLATEAU: véhicule équipé à l'arrière d'un plateau en bois avec ou sans ridelles avec l'apport d'un petit hayon basculant en fonction de la configuration.

TRACTEUR: utilitaire sur châssis court portant une cabine et destiné à tirer une semi remorque.



Chaque véhicule pouvant être dérivé, en fonction de la demande : citerne, autopompe, balayeuse, ambulance, porte échelle, laitière ou tout autre transformation demandée. Au fil du temps chaque constructeur a fait évoluer les différentes déclinaisons, et le terme originel a évolué au gré du temps.

Les pompiers sont des gros consommateurs de tels véhicules modifiés.

LE TRANSPORT DES PERSONNES

Depuis que les marchandises ont voyagé, les bipèdes que nous sommes ont aussi utilisé l'automobile pour se déplacer. Et comme il fallait bien voyager en groupes, des véhicules particuliers ont vu le jour.

AUTOCAR : véhicule destiné au transport de voyageurs de ville en ville, assurant les destinations nationales, européennes voire mondiales.

AUTOBUS : véhicule étudié pour le transport des personnes mais en zone urbaine

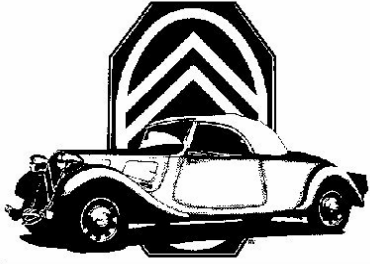


MINIBUS : variante des précédents mais pour le transport d'un petit nombre de passagers (entre 10 et 12 généralement). Bien souvent sur la base d'un petit utilitaire ou d'une camionnette. Certains sont actuellement la réplique des plus gros.



Bonne lecture, bon transport et bon voyage.

ARMAND



LA TRACTION RHONE-ALPES

BULLETTIN D'INSCRIPTION

SORTIE DE PENTECÔTE À VAISON LA ROMAINE LES 30-31 MAI ET 1^{ER} JUIN 2009

Nom : Prénom :

Adresse :

N°tel :

Nombre de participants adultes : x 110 Euros =Euros

Nombre de participants enfants : x 75 Euros = Euros

Merci de joindre 2 chèques :

- 1 de 50 % du total moins l'acompte versé qui sera encaissé le 31 Mars 2009
- 1 de 50 % du total qui sera encaissé le 30 avril 2009.

Retour du bulletin d'inscription avec les 2 chèques à l'ordre de la **TRACTION RHONE ALPES** à :
Daniel DOUILLET, chemin de la Pousse 01390 St André de Corcy – Tel. 04.72.26.19.13

ATTENTION : le repas de samedi midi n'est pas compris car nous pique-niquons.

Aucun retour de participation ne vous sera envoyé, seul votre chèque fait foi de votre inscription. En cas d'annulation après le 10 avril 2009 aucun remboursement ne sera effectué.

RETROVILLETTE 2009

Vente de pièces détachées par les membres du Club.

Comme l'année dernière, un emplacement sera réservé pour permettre aux membres du Club de vendre quelques pièces (cinq pièces maximum), **pas de carrosserie, pas de revues**. Les pièces doivent être amenées sur le stand avant 8 h 30.

Quelques conseils pour bien vendre :

- présenter des pièces propres et en bon état,
- attacher à la pièce une fiche de désignation (marque, type, véhicule, année ...),
- indiquer sur la fiche le prix et les initiales du vendeur,
- soyez raisonnables sur les prix, vendez les aux prix auxquels vous les achèteriez,
- remettez au responsable du stand la liste des pièces présentées, le prix et éventuellement le prix plancher,
- n'oubliez pas de récupérer vos pièces invendues lors de votre départ.

PS . Vous seriez sympa de tenir le stand, si vous êtes disponible, quelques instants au cours de cette journée.

Jean-Paul JACQUARD

Prière Alsacienne Chope 33 – Verset 1664

Notre bière qui est en fût
Que ta mousse soit sanctifiée
Que ton verre vienne
Que ta distribution soit faite
Sur la table comme au bar
Donne nous aujourd'hui
Notre houblon quotidien
Pardonne nous nos gueules de bois
Comme nous pardonnons aussi
A ceux qui boivent du Coca
Soumets nous à la tentation
Et délivre nous de la soif
Car c'est à toi qu'appartiennent
Les bulles, l'arôme et la fraîcheur
Pour les siècles des siècles.

Amer

Réunion des grenoblois

Première réunion de l'année : l'effectif Grenoblois presque au complet plus deux Lyonnais courageux (Alain et Philippe) qui nous ont fait le plaisir de nous rendre visite pour fêter l'an 9 et tirer les rois.

D'entrée l'ambiance monta et Pierre Henri eut toutes les peines du monde pour se faire entendre et faire le point sur les manifestations à venir.

- Tout d'abord RétroVillette : ceux qui viendront avec nous auront rendez vous à Super U à 8heures 30 mn pour route en commun,

- puis la Sortie Inter Clubs organisée par les « 4A » au Montellier (01) pour visiter «La Fondation Berliet ». Cela se passera le 04/04 et devrait avoir un grand intérêt avec des pièces mythiques notamment le T100,

- la sortie des fermes le 1^{er} dimanche de mai ; c'est P.H. qui si colle et on vous donnera plus d'infos dans les prochains tracs ,

- Pentecôte : le programme est pratiquement bouclé. Nous aurons la visite d'un club multimarques de la région qui viendra passer une partie de la Journée du samedi et nous accompagnera jusqu'au gîte. Je pense que ça fera une bonne animation,

- Après on parla de la question récurrente d'un stand du Club à la Bourse de Vif. On a toute l'année pour avancer dans ce projet. Mais c'est vrai que c'est important d'être vu et de faire savoir que l'on existe,

- Puis ce fut l'heure de faire sauter les bouchons et de déguster les galettes.

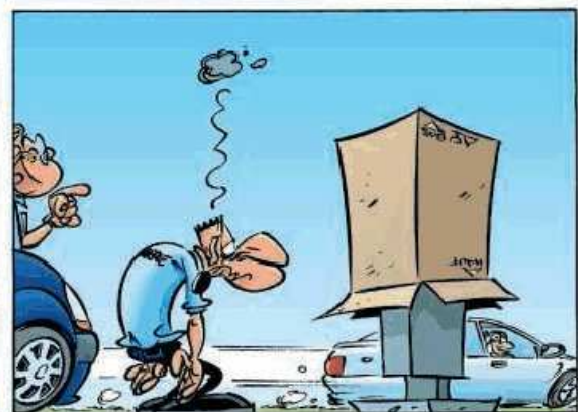
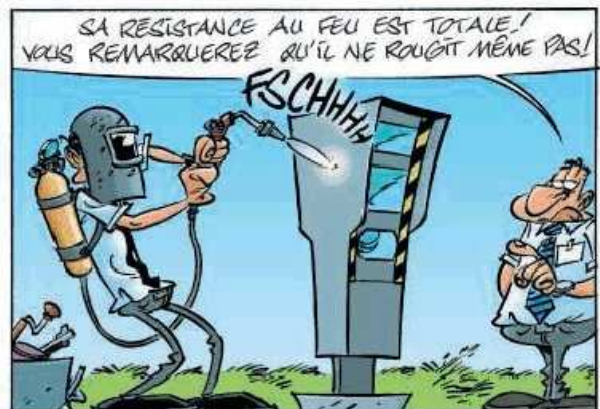
A BIENTOT

RAY.



LES GENDARMES

Sortie du tome 11 le 15 octobre 2008



Les Gendarmes T11 © Bamboo Édition - Jentévre, Sulpice & Cazenove - www.bamboo.fr